

# Bezugsquellenregister

Objektyp: **Index**

Zeitschrift: **Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA**

Band (Jahr): **55 (1984)**

Heft 12

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Bezugsquellenregister

Der Eintrag pro Adresszeile kostet jährlich Fr. 65.–  
Rubriktitle werden nicht verrechnet.  
Auf Wunsch können weitere Rubriktitle aufgeführt werden.

Der Auftrag gilt für ein Jahr (12 x) und wird ab erster Erscheinung zum voraus berechnet.

## Abfallpressen

Jos. Hunkeler AG, 4806 Wikon  
Tel. 062 51 93 33

## Abfallsammler

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Apparate zum Scheiden (Trennen) von Frisch-Eiern

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Apfelschäl- und Teilmaschinen

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Aufschnittmaschinen

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Backöfen und Pizza-Oefen

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Badelifter

GRAUBA AG, 4008 Basel, 061 35 26 66

## Badewannenheber

SIC AG, 4020 Basel  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

## Bain-Maries, Bierwärmer

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## BBB-Bücherregalsystem

K. H. Hov, 8955 Oetwil a. d. L.  
Soodstrasse 10, Tel. 01 748 12 77

## Behinderten-Transportgeräte

Rigert Maschinenbau AG  
6405 Immensee, 041 81 21 14/81 46 22

## Besteckbehälter

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Betteinlagen

Sarna Kunststoff AG, 6060 Sarnen  
Postfach 12, Tel. 041 66 01 11

## Betten für Alters- und Pflegeheime

Basler Eisenmöbelfabrik AG  
4450 Sissach, Tel. 061 98 40 66  
BIGLA AG, 3507 Biglen, 031 90 22 11  
Embru-Werke, 8630 Rüti (ZH)  
Tel. 055 31 28 44

SACON AG, 8910 Affoltern a. A.  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

## Bettflaschen u. Bettflaschenwärmer

M. Schaerer AG, 3084 Wabern  
Tel. 031 54 29 25

## Bettwäsche

Iris Mode SA, 5053 Staffelbach  
Tel. 064 81 14 42

## Bodenpflegemaschinen

DS-Derendinger AG  
3172 Niederwangen-Bern  
Tel. 031 34 05 61/62

## Brotbackofen

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Brottschneide-Maschinen

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Bügelmaschinen

Cleis AG, 4450 Sissach  
Tel. 061 98 26 31

## Bürsten aus Kunststoff

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Containerpressen

Jos. Hunkeler AG, 4806 Wikon  
Tel. 062 51 93 33

## Crêpe-Geräte, Waffeleisen

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Cutter, -Kombi

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Desinfektionsmittel, -apparate

Opopharma AG, 8025 Zürich  
Postfach, Tel. 01 47 65 00

## Dosenöffner

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

## Dressiersäcke/Spritzbeutel

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Eistee-Dispenser**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Eiswürfel-Maschinen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Fette**

---

ORRIS-Fettwerk AG, 6300 Zug 2  
Speisefette, Speisemargarine,  
Speiseöle, Tel. 042 31 19 36

---

Filter-Kaffeemaschinen, Rechauds  
Tassenwärmer, Dampf- u.  
Heisswassergeräte usw.

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Flambier- und Pâtisserie-Wagen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Flaschenöffner**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Fleischhaken**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Fleischwölfe, -Kombi, Schnetzler**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Friteusen, Oelfilter**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Fruchtpressen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Fusspflege-/Massageeinrichtungen**

---

Simon Keller AG, 3400 Burgdorf  
Lyssacherstr. 83, Tel. 034 22 74 74

---

**Garnier-Ausstecher**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Gastronorm-Einsätze, -Bleche**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

Gastronorm-, Servier-, Transport-  
wagen in CNS 18/10

HUPFER-REGALE AG  
8049 Zürich, Riedhofstr. 75, 01 56 06 00

---

**Gemüseschneidemaschinen, -Kombi**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Gemüse- u. Obstwaschmaschine**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

Gemüse- und Salatwaschautomat  
mit integrierter Zentrifuge

Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden  
Tel. 01 825 06 11

---

**Geschirrspülmaschinen**

---

Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden  
Tel. 01 825 06 11

---

**Geschirrwaschmittel**

---

Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden  
Tel. 01 825 06 11

---

**Gestelle**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Getränkemixer**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Gläserständer, Buffet-Karussells**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Grillapparate, Salamander**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Grossküchenanlagen**

---

Therma Grossküchen AG,  
6210 Sursee, Tel. 045 23 11 77

Tiba AG, 4416 Bubendorf  
Tel. 061 95 22 44

---

**Grossküchenanlagen und -apparate**

---

Franke AG, 4663 Aarburg  
Tel. 062 43 31 31

---

**Grossküchenapparate**

---

Therma Grossküchen AG,  
6210 Sursee, Tel. 045 23 11 77

---

**Handwebgarne/Webrahmen u. -stühle**

---

Im Wäbchäller, 5600 Lenzburg  
Kerstin Häusermann, Ø 064 51 57 81

Rüegg-Handwebgarne AG,  
8039 Zürich, Tel. 01 201 32 50

---

**Haustöcke, Haubänke**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Heim- und Spitalbekleidung**

---

Iris Mode SA, 5053 Staffelbach  
Tel. 064 81 14 42

---

**Heissluft-/Umluft-Oefen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Holzkochherde**

---

Tiba AG, 4416 Bubendorf  
Tel. 061 95 22 44

---

Hörschenwindeln für Erwachsene  
und Kinder

ANCILLA AG, 4900 Langenthal  
Postfach, Tel. 063 23 28 52

Camelia AG, 9202 Gossau SG  
Stadtbühlstr. 12, Tel. 071 85 62 62

VLESIA AG, 9403 Goldach  
Tel. 071 41 48 41

---

**Hosen (Hygiene-/Patienten-)**

---

Camelia AG, 9202 Gossau SG  
Stadtbühlstr. 12, Tel. 071 85 62 62

Sarna-Kunststoff AG, 6060 Sarnen  
Postfach 12, Tel. 041 66 01 11

---

**Hot-Dog-Apparate (Würstchenerhitzer)**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Hot-Drink-Apparate**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Hyg. Zelluloseprodukte**

---

ANCILLA AG, 4900 Langenthal  
Postfach, Tel. 063 23 28 52

Camelia AG, 9202 Gossau SG  
Stadtbühlstr. 12, Tel. 071 85 62 62

VLESIA AG, 9403 Goldach  
Tel. 071 41 48 41

---

**Kaffee**

---

HEMMI & BAUR AG, 8002 Zürich  
Kaffeerösterei und Tee  
Freigutstrasse 8, Tel. 01 201 16 30

---

**Kaffeedosier-Mühlen/Dosierapparate**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Kaffeemaschinen**

---

HGZ Maschinenbau AG, rex-royal-,  
BRAVILOR-, HGZ-Kaffeemaschinen  
8046 Zürich, Tel. 01 57 14 40

Melitta, Markus Zeltner, 4623 Neuendorf  
Service-Verkauf und Fachberatung  
Tel. 062 61 15 28, 24-Std.-Service

---

**Kaffeersatz-Behälter**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Kartoffelschälmaschinen, -Kombi**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

Jakob Lips AG, 8902 Urdorf  
Maschinenfabrik  
Tel. 01 734 21 08

---

**Käse-Produkte**

---

Zingg & Co. AG, 3007 Bern  
Tel. 031 45 30 32

---

**Käsereiber, -Kombi**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Kehrrichtbeseitigung**

---

Jos. Hunkeler AG, 4806 Wikon  
Tel. 062 51 93 33

---

**Kehrrichtsäcke aus PE-Folie**

---

VINORA AG, 8640 Rapperswil  
Tel. 055 20 91 41

---

**Knochensägen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Krankenbetten**

---

Embru-Werke, 8630 Rüti (ZH)  
Tel. 055 31 28 44

SACON AG, 8910 Affoltern a. A.  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

---

**Krankenunterlagen**

---

ANCILLA AG, 4900 Langenthal  
Postfach, Tel. 063 23 28 52

Camelia AG, 9202 Gossau SG  
Stadtbühlstr. 12, Tel. 071 85 62 62

VLESIA AG, 9403 Goldach  
Tel. 071 41 48 41

---

**Küchenmaschinen**

---

Jakob Lips AG, 8902 Urdorf  
Maschinenfabrik  
Tel. 01 734 21 08

---

**Küchen-Utensilien**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Kühlraum-, Economat-, Flaschen-  
und Lagerregale**

---

HUPFER REGALE AG  
8049 Zürich, Riedhofstr. 75, 01 56 06 00

---

**Lachs- und Beefbretter**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Matratzen**

---

Embru-Werke, 8630 Rüti (ZH)  
Tel. 055 31 28 44

Roth & Cie. AG, roviva-Matratzen  
4705 Wangen a/A., Tel. 065 71 12 22

SACON AG, 8910 Affoltern a. A.  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

---

**Medikamentenschränke und -wagen**

---

GRAUBA AG, 4008 Basel, 061 35 26 66

---

**Messer, -Koffer**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Messerschleif-Apparate**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Milcherhitzer**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

HGZ Maschinenbau AG, rex-royal-,  
BRAVILOR-, HGZ-Kaffeemaschinen  
8046 Zürich, Tel. 01 57 14 40

Max Wüthrich, Apparatebau  
5723 Teufenthal, Tel. 064 46 19 66

---

**Mixer**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Papierrollen-Dispenser**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Passiergeräte**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Patientenheber**

---

SACON AG, 8910 Affoltern a. A.  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

SIC AG, 4020 Basel  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

---

**Patientenheber u. -Transfersysteme**

---

GRAUBA AG, 4008 Basel, 061 35 26 66

---

**Pfannen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Pfeffermühlen**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Pflegebetten**

---

Embru-Werke, 8630 Rüti (ZH)  
Tel. 055 31 28 44

SACON AG, 8910 Affoltern a. A.  
Industriestr. 18, Tel. 01 761 77 51

---

**Pflegegeschirr**

---

SIC AG, 4020 Basel  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

---

**Pommes-Frites-Schneider**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Porzellan**

---

royal MOSA maastricht, hostel gmbh  
4015 basel, holeestr. 79, 061 39 41 32

---

**Pumpen-Dispenser, Saucenbars**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Räucher- u. Grillgeräte**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Rechaud-Batterien, Plattenwärmer**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Rillentafeln, Orientierungstafeln**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Rollstühle**

---

Gloor Rehabilitation + Co.  
4438 Langenbruck BL, Ø 062 60 13 08

---

**Rondellen-Schneidgeräte**

---

HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Rühr- und Knetmaschinen, -Kombi**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Salamander, Grillgeräte**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Salat-Zentrifugen**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Sargfabrikation**

---

**Hans Gerber, 8307 Lindau**  
Tel. 052 33 14 23

---

**Schinkenklemmer**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Schnee- und Schwingbesen**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Serviertabletts**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Snack-Einheiten, Unterbauten**  
(Bain-Marie, Bratplatten, Bratpfannen,  
Rostbräter, Friteusen, Kochplatten,  
Arbeitsplatten usw.)

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Speise-Eis-Maschinen**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Spiegelschränke**

---

**GRAUBA AG, 4008 Basel, 061 35 26 66**  
**J. P. Trippel AG, 8580 Amriswil (TG)**  
Sommerstrasse 37, Tel. 071 67 15 15  
**Direkt ab Werk, Telex 71 207 triag ch**

---

**Spielgeräte**

---

**Alder + Eisenhut AG**  
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01 910 56 53  
Spielplatzgeräte aus Metall und Holz;  
beliebter Holzbaukasten

**Felder AG, 6286 Altwis, 041 85 14 06**  
Holzspielgeräte, Klapptische, Pfähle

---

**Staub- und Wasserauger**

---

**DS-Derendinger AG**  
3172 Niederwangen-Bern  
Tel. 031 34 05 61/62

---

**Steamer/Dämpfer**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Steckbecken-Spülautomaten**

---

**Meiko-Kobelt AG, 8117 Fällanden**  
Tel. 01 825 06 11

**SIC AG, 4020 Basel**  
Wartenbergstr. 15, Tel. 061 41 97 84

---

**Sterilisationsapparate**

---

**M. Schaerer AG, 3084 Wabern**  
Tel. 031 54 29 25

---

**Stühle/Tische/Schränke/Nachttische**

---

**Embru-Werke, 8630 Rüti (ZH)**  
Tel. 055 31 28 44

**Möbelfabrik Horgen-Glarus AG**  
8750 Glarus, Tel. 058 61 20 91

---

**Stühle, Armlehnstühle, Fauteuils  
und Tische**

---

**INAUEN, Stuhl- und Tischfabrik AG**  
9100 Herisau, Tel. 071 51 33 62

---

**Tee**

---

**HEMMI & BAUR AG, 8002 Zürich**  
Freigutstrasse 8, Tel. 01 202 16 30

---

**Teigwalz- u. Formmaschine**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Teller-Wärme-Schränke, -Wagen**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Toaster, Grills usw.**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Tranchierbretter (Schneideunterlagen)**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Treuhandbüro für Heime**

---

**Redi AG, 8500 Frauenfeld**  
Freiestr. 11, Tel. 054 21 09 21

---

**Turngeräte**

---

**Alder + Eisenhut AG**  
8700 Küsnacht ZH, Tel. 01 910 56 53  
Spielplatzgeräte aus Metall und Holz;  
beliebter Holzbaukasten

---

**Urinoir-Spülautomatik**

---

**Bieri-Pumpenbau AG**  
**Biral International**  
3110 Münsingen, Tel. 031 92 92 11

---

**Waagen**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Wärmeschränke**

---

**M. Schaerer AG, 3084 Wabern**  
Tel. 031 54 29 25

---

**Wärme- und Servierwagen**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Warmhaltegeräte, Wärmebrücken**

---

**HAPAG AG, 5033 BUCHS b. Aarau**  
Im Hag 9, Tel. 064 24 26 41/42

---

**Waschautomaten**

---

**Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

---

**Wäschebezeichnung**

---

**Werner Bucherer, 4008 Basel**  
Postfach, Tel. 061 23 59 21

---

**Wäschereianlagen**

---

**Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

---

**Wäschereieinrichtungen**

---

**FERRUM AG, 5102 Rapperswil**  
Tel. 064 47 23 23

---

**Wasch-Schleuder-Maschinen  
(Extraktoren)**

---

**Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31

---

**Wäschesäcke aus PE-Folie**

---

**VINORA AG, 8640 Rapperswil**  
Tel. 055 20 91 41

---

**Wäschetrockner**

---

**Cleis AG, 4450 Sissach**  
Tel. 061 98 26 31